

主曆2017年07月30日

彌撒地點: St. Clare Church - 941 Lexington St., Santa Clara, CA

Office: San Jose Chinese Catholic Mission - 725 Washington Street, Santa Clara, CA 95050

http://www.sjccm.com 408-758-8917

**Pastor**: 歐維禮神父 Rev. Carlos Olivera  
☎ 408-509-6960 ✉ fr.olivera@gmail.com

**Other Important Contacts:**

**禮儀組(國) Mandarin Liturgy**

施天寶 408 777-3565

**禮儀組(英) English Liturgy**

Michael Wu mike.wu2381@gmail.com

**禮儀組(五街) 5th St. Mandarin Liturgy**

周湘曉 408-586-8481

**成人慕道(國) RCIA in Chinese**

湯明昭 tangmc06@gmail.com

**成人慕道(英) RCIA in English**

Ted Chan tchan.sbg@gmail.com

**嬰兒領洗 Baby Baptism**

周守華 408-517-0880

**葬禮/婚禮 Funeral / Marriage Prep**

歐維禮神父 408-509-6960

**聖城通訊 HolyCity Magazine**

古偉業 holycity@sjccm.com

**禮儀時間及地點 Liturgy Schedule**

**主日彌撒**

國語 週日 9:00am 五街老人公寓  
85 S. 5th St. San Jose (Jeanne D'Arc Manor)

粵語 週日 1:30pm St. Clare Church

國語 週日 3:00pm St. Clare Church

英文 週日 3:00pm St. Clare Church

**週六國語彌撒** 8:00AM - Ascension Church

12033 Miller Avenue, Saratoga, CA

**明供聖體 Eucharistic Adoration**

每月首週六 7:30pm St. Clare Church

**和好聖事 Reconciliation**

每月首週六 明供聖體時

**恭唸玫瑰經 Rosary Praying**

國語 週日 4:15pm St. Clare 樓下教堂

**主日奉獻二零一七年六月總額報告**

年度目標 \$ 170,000

每週目標 \$ 3,270

六月(四週)目標 \$ 13,080

六月奉獻總額 \$ 10,439

七月(五週)目標 \$ 16,350

感謝慷慨奉獻。歡迎使用Online Giving.

**【慕道班】第 26 課：信天主教，都要守哪些規矩？**

**天主十誡**

**第五誡(毋殺人)**

**17 第五誡禁止什麼？**

答 禁止杀害损害自己，或别人的灵魂肉身，并相帮人做这类的事。(玛：伍，二一一二四)

**18 什么是害自己的肉身呢？**

答 寻死、酗酒，吸麻醉毒品，及做别的各种伤身的事。

**19 怎么是害别人的灵魂呢？**

答 立恶表，引人犯罪。(玛：拾捌，六一七)

**20 第五誡命是什麼？**

答 命人彼此和睦，彼此相帮。(若：拾三，三四)

不遵守第五誡命罪行包括：打架。打死或打傷人。同人吵鬧。恥笑人。激人忿怒。不同人和好。圖謀報仇。記恨別人。自己想死。毒言罵人。叫人不和睦。立壞表樣引人犯罪。傷害自己的身體。故意做或幫助他人做這些事：墮胎，墮胎，喝醉酒或故意喝醉，吸毒，販毒，憤怒，嫉妒，說人壞話，沒有盡力保護自己及他人的生命。

(源自 The Ten Commandments-Keys to Heaven)

**第六誡(毋行邪淫)**

**21 第六誡禁止什麼？**

答 禁止一切違反潔德的言行，又禁止投入邪淫的機會。(出：貳拾，十四；得前：肆，三一五)

**22 第六誡禁止的事情，常是大罪麼？**

答 邪淫的事，明知故犯，常是大罪。(弗：伍，三一七)

**暑期讀經建議**  
**十四週計劃閱讀聖詠書**

日期	讀經進度	天主的話語甦醒人心
7/30 ~ 8/5	詠 53 - 62	我的靈魂只安息在天主內，因為我的救援是由他而來。(詠 62, 2)
8/6 ~ 8/12	詠 63 - 72	上主，我託庇於你，使我永不受羞恥！(詠 71, 1)

## 願神父常年期第十六主日講道重 7/23/2017 :

即使在今生, “光照惡人, 也照善人”。沒有一個人是十全十美的, 所以, 我們不要強求一個完美的世界, 也不要要求一個完美的教會。然而, 有一天, 耶穌的審判會來到。到那一天, 凡行善和遵守天主誠命的人, 會有好結局。

所以, “有耳的, 聽吧!” 讓我們靠著天主的恩典, 持守我們的信仰。繼續跟隨耶穌, 走一條與世界不同卻是一條完全正確的道路—通往永生。

### 教宗方濟各 2017 年全年祈禱意向

#### 7 月, 為遠離信仰的基督徒

願藉著我們的祈禱與對福音的見證, 使遠離信仰的弟兄姊妹, 能重新發現主仁慈的親近, 以及基督徒生活的美好。

#### 《活動及通告》

#### 成人慕道班預備班開始報名

我們的全年慕道班現在起, 隨時接受報名。如果您或您的親戚朋友有興趣認識天主, 接近主耶穌, 開始這光明的道路, 請儘快上網登記參加慕道預備班。您也可以打電話留言 (408-758-8917) 或者發郵件給我們(pastor@sjccc.org)。

8/13/2017 慕道班歡迎茶會, 邀請教會朋友們帶有興趣認識天主教的親友來參加, 共沐主恩。彌撒後在 RCIA 教室 (Room1)

#### 蔡展鋒 教授講座

主題: “神存在嗎?”, “生命的追尋”

時間: 8/20, 8/27, 下午 4:20

地點: Lower church

#### CM Registration Start on 4/2

新的學年, 2017-2018, 兒童要理班接受網路報名。詳細資料請家長看 sjccm.com 的網站說明 (<http://sjccm.com/catechetical-ministry/>)。謝謝

#### 林思川神父聖經講座

主題: 從若望福音中的三個故事來談成為耶穌「門徒」的意義!

神師: 林思川神父

日期: 2017 年 9 月 2 日 (星期六)

時間: 彌撒 — 9:00am (請提前五分鐘進聖堂)

講座 — 9:30am - 4:30pm

地點: St. Clare Parish Hall (941 Lexington St. Santa Clara, CA 95050)

費用: \$15

報名: 網路報名 <http://sjccm.com/event/father-lin-si-chuan-bible-seminar-922017/>

吳興民 Shingmin Wu, [shingmin.wu@gmail.com](mailto:shingmin.wu@gmail.com)

路芃芃 Teresa Lu, [pernglu@gmail.com](mailto:pernglu@gmail.com)

高家琳 Lulu Ho, [lulu66ho@gmail.com](mailto:lulu66ho@gmail.com)

### 聖荷西華人天主堂團體基金奉獻進度

奉獻目標: \$ 20,000

奉獻總額 (至 7/30) : \$ 14,950

奉獻家庭數目: 12

奉獻截止日期: 9 月 30 日

詳細資料和捐贈請上

網 <https://giving.cfoscc.org/sjccm>

### 2017 暑期退省和年度計畫

主題: 跟隨基督的腳步, 做福音的證人

時間: 08/26/2017 (Sat) 9:00am - 4:30pm

地點: St. Clare Lower Church

講師: 艾神父

對象: 所有聖荷西華人天主堂弟兄姊妹

查詢: 華正朔, [James.CS.Hua@gmail.com](mailto:James.CS.Hua@gmail.com)

費用: 0 元 (包午餐; 需報名) 網上報名:

<http://sjccm.com/event/summer-retreat-82617/>

### Scrip Gift Cards Fundraising Program

我們的禮券現有大華 99 的禮物卡(每張卡\$100 面值, 可帶回來充值)和永和超市的禮物券(每本\$100). 您可以發電子郵件 ([vivianchubiz@gmail.com](mailto:vivianchubiz@gmail.com)) 跟朱玉蓉姐妹預購。

### 第 14 屆北加州華語夫婦週末營

日期: 2017 年 10 月 6 日 (星期五) 6:00 pm 至 10 月 8 日 (星期日) 5:00 pm

地點: Staybridge Suites- 321 Cypress Dr. ,  
Milpitas, Ca. 95035

查詢: 周盛芳及吳鴻業夫婦: 408-615-9973 ([frank.h.wu@gmail.com](mailto:frank.h.wu@gmail.com))